

# Solemnity of the Apostles. Saints Peter & Paul

June 29, 2025



Then taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven,  
he said the blessing over them, broke them, and gave them  
to the disciples to set before the crowd. They all ate and were satisfied.  
And when the leftover fragments were picked up, they filled  
twelve wicker baskets.

Lk 9:16-17

## San Clemente Mission

1305 Water Street  
Bakersfield, CA 93305  
Office: (661) 871-9190  
[sanclementemission@gmail.com](mailto:sanclementemission@gmail.com)



## Pastor Administrator Rev. Joseph Govindu

**Daily Mass Schedule /**  
**Horario de misas diarias**  
jueves: 7:00pm (español)

**Sunday Mass Schedule /**  
**Horario de misas dominicales**  
**Saturday Vigil / Vigilia del sábado**  
6:00pm (español)  
**Sunday / domingo**  
8:00am (Korean)  
9:30am (English)  
11:30am (español)

**Confessions / Confesiones**  
Friday/viernes  
5:00pm –6:00pm (Bilingual)

**\*Office Hours /**  
**Horario de Oficina**  
Monday-Thursday/lunes a Jueves  
10:00am-5:00pm  
Friday/Viernes  
10:00am –3:00pm

\*Closed for lunch/ cerrada por el almuerzo: 1:00pm –2:00pm

**Join our Ministries**  
Confirmation: Monday 6:00pm  
Children's Choir: Friday 6:30pm Music Room  
English Bible Study: Thursday 7:00pm Room 2  
English CCD: Wednesday 6:00pm  
English RCIA: Wednesday 7:00pm  
Mariachi: Sunday 9:30am Music Room  
tGiF (Teens Growing in Faith): Wednesday  
7:00pm Room 7

**Únase a nuestros Ministerios**  
Confirmación: lunes 6:00pm  
Coro de Niños en inglés: viernes 6:00pm salón Música  
Educación religiosa en español: martes 6:00pm  
Grupo Juvenil: miércoles 7:00pm salón 8  
Legión de María: Miércoles 9:30am salón 7  
Mariachi: domingo 9:30am salón de música  
Ministerio de Alabanza San Clemente: viernes 7:00pm  
salones 7, 8 y 9  
RICA en español: jue. 7:00-9:00pm /sáb. 6:00-9:00pm  
tGiF (grupo de jóvenes): miércoles 7:00pm salón 7

## The Most Holy Body & Blood of Christ

### Mass Intentions

#### **SATURDAY — JUNE 21<sup>ST</sup>**

6:00PM †Jose Martinez, †Rosa Rivera Figueroa

#### **SUNDAY — JUNE 22<sup>ND</sup>**

8:00AM Fathers' Intentions

9:30AM †Rosa Rivera Figueroa

11:30AM Cumpleaños #80 de Otilia Gomez,

1<sup>er</sup> Aniv. †Cesar Manuel Lopez Landeros,

†Yolanda Flores de Rodriguez, †Maria Antonia Ortiz Calvario

#### **THURSDAY — JUNE 26<sup>TH</sup>**

7:00PM Familia Cordon Rico, Familia Rico Flores,

†Maria Antonia Ortiz Calvario

#### **FRIDAY — JUNE 27<sup>TH</sup>**

5:00PM - 6:00pm Confessions/ Confesiones

#### **SATURDAY — JUNE 28<sup>TH</sup>**

6:00PM †Jose Martinez, †Maria Antonia Ortiz Calvario

#### **SUNDAY — JUNE 29<sup>TH</sup>**

8:00AM Fathers' Intentions

9:30AM Fathers' Intentions

11:30AM Cumpleaños #13 de Ian Olvera,

†Maria Antonia Ortiz Calvario

### San Clemente Sacrament of Holy Matrimony

**June 28**

### Antonio Ciriaco Pastrana y Leonor Cantu

**Please Remember our Faithful Departed from May:**  
**Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que**  
**partieron en el mes de mayo:**

†Juan Rene Garcia Sanchez, †Rafael Sanchez Bugarin,

†Clementina R. Sanchez, †Javier Florencio Garcia

**Weekly Collection : June 15 — \$4,430.00**

**Priest Retirement Fund: \$1,214.00**

Thank you for your generous donations and continued support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

<https://sanclementemission.wixsite.com/scmp>

Follow us on Social Media:

Instagram: sanclementmission Facebook: sanclemente.missionparish

#### **Upcoming Changes — Effective July 1<sup>st</sup>**

**Sunday** — 7:30am (Korean), 8:30am (Spanish),  
 10:00am (English), 11:30 (Spanish)

**Daily Masses**— Tuesday through Thursday  
 6:30pm (Spanish); Friday 8:30am (English)

#### **Confessions**

Thursday 5:30pm-6:30pm (bilingual)

Friday 9:00am –9:30am (bilingual)

#### **Adoration of the Blessed Sacrament**

during Confessions on Thursday 5:00pm-6:30pm

#### **Próximos cambios — Comenzando el 1<sup>ro</sup> de Julio**

**Domingo** — 7:30am (coreano), 8:30am (español)

10:00am (ingles), 11:30 (español)

#### **Misas diarias**

martes a jueves 6:30pm (español)

viernes 8:30am (ingles)

#### **Confesiones**

jueves 5:30pm-6:30pm (bilingüe)

viernes 9:00am –9:30am (bilingüe)

#### **Adoración al Santísimo Sacramento**

durante las confesiones del jueves 5:00pm-6:30pm

성체성사 : 성찬례 - “다가올 영광의 보증”

교회는 주님께서 지금도 당신의 성체성사 안에 오시고, 성체 안에서 우리 가운데 계심을 알고 있다. 그러나 이 현존은 가려져 있다. 그러므로 우리는 “복된 희망을 품고 구세주 예수 그리스도의 재림을 기다리면서” 성찬례를 거행하며 기도한다.



## MINISTRY

# FOOD SALE

## VENTA DE COMIDA

**JUN. 22 - GRUPO DE ORACIÓN**

**JUN. 29 - GUADALUPANOS**



### Misa en honor al Sagrado Corazón:

Acompáñenos el viernes 4 de julio en la Misión de San Clemente para celebrar nuestra misa mensual al Sagrado Corazón **8:30am** español

### Mass in honor of Sacred Heart:

Join us Friday, July 4<sup>TH</sup> at San Clemente Mission as we celebrate our monthly mass in honor of the Sacred Heart of Jesus at **8:30am** Spanish

### Adoración Nocturna

La Misión de San Clemente les hace la cordial invitación a que acompañen a nuestro Santísimo Sacramento durante nuestra adoración nocturna mensual el sábado 5 de julio de 7:00pm a 6:00am.

### Nocturnal Adoration

San Clemente Mission cordially invites you to join our Blessed Sacrament during our monthly Nocturnal Adoration on Saturday, July 5<sup>TH</sup> from 7:00pm to 6:00am.



## San Clemente Mission Religious Education

FIRST COMMUNION, CONFIRMATION, OCIA

**Sunday, July 13th**

CLASSROOMS 7, 8 & 9  
 — 8:00AM TO 2:00PM

REGISTRATION FEE: \$80 ALL PROGRAMS\*

\*EXCEPT 2<sup>ND</sup> YR. CONFIRMATION \$160



In order for Registrations to be accepted be sure to have all necessary documents & certificates.

Even if the Sacraments were completed here at San Clemente you need to request the certificates ahead of time.

Required: Birth Certificate, Baptism Certificate,

First Communion Certificate

SPACE IS LIMITED FOR OUR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS.  
 LATER REGISTRATION NOT GUARANTEED.

## San Clemente Mission Educacion Religiosa

PRÓXIMAS INSCRIPCIONES PARA TODOS  
 LOS PROGRAMAS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

**domingo, 13 de julio**



OCIA

SALONES 7,8,9 — 8:00AM A 2:00PM

CUOTA DE REGISTRO: TODOS \$80 \*

\*EXCEPTO 2° AÑO DE CONFIRMACIÓN \$160

Para que se acepte la Inscripción, asegúrese de tener todos los documentos y certificados necesarios. Aunque los Sacramentos se hayan recibido en la Misión de San Clemente debe solicitar los certificados con anticipo.

Requisitos: Certificado de Nacimiento, Certificado de Bautismo, Certificado de Primer Comunión

Espacio Limitado. Registraciones después de la fecha no garantizadas.